



SANTIAGO, 18 de Octubre de 1993

Al Excelentísimo Señor  
MORIHIRO HOSOKAWA  
Primer Ministro de Japón  
Tokio

Excelencia,

Con posterioridad a la interesante y provechosa visita que realicé a Japón en noviembre del año pasado, las relaciones entre nuestros países han seguido prosperando y estoy seguro que los vínculos entre Japón y Chile se incrementarán aún más en los años venideros.

Como es de conocimiento de Vuestra Excelencia, mi Gobierno le ha asignado una alta prioridad a la elección del Director General de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación que tendrá lugar el próximo 8 de noviembre, y a la cual ha presentado la candidatura del señor Rafael Moreno, a quien me unen lazos de orden personal y políticos de largo tiempo. Actualmente, se desempeña como Subdirector General de la FAO y Representante Regional para América Latina y el Caribe.

A poco menos de un mes para la elección, y en el transcurso del último tiempo, la candidatura de Rafael Moreno ha recibido importantes apoyos de países de diferentes regiones del mundo. Cada vez más aparece como el candidato que tiene mayores posibilidades de éxito, ya que hemos obtenido el respaldo oficial de los 33 Estados que conforman la América Latina y el Caribe; el de otras naciones, entre las que se destacan Malasia, España, Portugal, la República Checa, Rumania, Siria y Jordania, así como de otros países de diferentes regiones del mundo cuyo apoyo aún no se ha hecho público.



Para mi Gobierno sería un alto honor y del más alto interés contar con el importante respaldo de Japón, porque estoy cierto que el prestigio e influencia internacionales de su país inclinarán al Gobierno de otros países, especialmente de Asia, a favor de la candidatura América Latina y del Caribe, con lo que el éxito de la postulación de Rafael Moreno quedaría prácticamente asegurado.

Confío en que estas consideraciones merecerán su comprensión. Son de extraordinaria importancia para mi Gobierno y también para mí. Además, estoy seguro de que mi amigo Rafael Moreno será un excelente Director General de la FAO y que Japón y los países asiáticos, en general, se beneficiarán mucho con su elección. El respaldo de su país, lo reitero, sería especialmente honroso para nosotros.

Aprovecho la oportunidad para expresarle a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

PATRICIO AYLWIN AZOCAR